

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság) az **AgChem Project Consulting Kft.** (1133 Budapest, Ipoly u. 5/E) által képviselt **ISK Biosciences Europe N.V.** (Pegasus Park De Kleetlaan 12B - Box 9 B-1831 Diegem, Belgium) ügyfélnek a **Teppeki rovarölő permetezőszer** új néven történő forgalomba hozatalára vonatkozó kérelmével kapcsolatban meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság hozzájárul ahhoz, hogy az ügyfél a *02.5/1174/4/2007 MGSZHK* számú forgalomba hozatali és felhasználási engedéllyel rendelkező **Teppeki rovarölő permetezőszert**

**Hinode rovarölő permetezőszer** néven is forgalomba hozza.

A **Hinode rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatalára és felhasználására vonatkozóan minden tekintetben a **Teppeki rovarölő permetezőszer** engedélyokirata szerinti előírások az érvényesek.

Az engedély tulajdonosa köteles a **Hinode rovarölő permetezőszer** csomagolóeszközén, jól látható módon – a **Hinode** betűméretének legalább 30 %-ával, de minimum 12-es betűmérettel – feltüntetni a referencia szer nevét az azonosító adatok között, a következő, legalább 8-as betűméretű szöveggel környezetben:

**„A *Hinode* azonos a *02.5/1174/4/2007 MGSZHK* számon engedélyezett *Teppeki rovarölő permetezőszerrel*.”**

A fenti információ feltüntetése a megadott betűnagyságokkal a reklámhordozókon is kötelező.

A növényvédő szer csak a jóváhagyott címkeszöveg alapján elkészített címkével kerülhet forgalomba, amely a rendelkező részben foglaltak kivételével meg kell, hogy egyezzen a referencia szer elfogadott címkéjével.

Az ügyfél továbbá köteles a **Hinode rovarölő permetezőszer** címkéjén haladéktalanul átvezetni a **Teppeki rovarölő permetezőszer** engedélyokirat módosításából következő változásokat.

Az engedélyezési eljárás díja 50.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat a közlésével végleges.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

*A határozat indokolás része nem nyilvános.*

Budapest, 2019. június 17.

**Dr. Oravecz Márton**  
**elnök**  
nevében és megbízásából

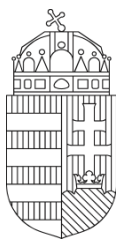
**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*

**Kapja:**

1. Ügyfél
2. Irattár

(275/2019)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság  
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
☎ +36 (1) 309 1000  
E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)  
[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

## FORGALOMBA HOZATALI és FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### *1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:*

- 1.1. engedélyokirat száma:** 02.5/1174/4/2007 MGSZHK  
**1.2. növényvédő szer neve:** Hinode  
**1.3. engedélyokirat érvényessége:** 2023. április 30.  
**1.4. engedélyokirat tulajdonosa:** ISK Biosciences Europe N.V.  
Pegasus Park De Kleetlaan 12B - Box 9 B-1831  
Diegem, Belgium  
**1.5. engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** AgChem Project Consulting Kft.  
1133 Budapest, Ipoly u. 5/E ép. IV./20.

### *2. A növényvédő szer adatai:*

- 2.1. növényvédő szer gyártója:** Ishihara Sangio Kaisha Ltd., Japán  
(3-15 Edobori, 1-Chome, Nishi-ku, Osaka 550-002, Japán)  
**2.1.1. hatóanyag gyártója:** Ishihara Sangio Kaisha Ltd., Japán  
(3-15 Edobori, 1-Chome, Nishi-ku, Osaka 550-002, Japán)  
**2.2. növényvédő szer rendeltetése:** rovarölő szer  
**2.3. növényvédő szer formulációja:** vízben diszpergálható granulátum (WG)  
**2.4. növényvédő szer összetétele:**  
**2.4.1. hatóanyag** ISO név **flonikamid**  
CAS szám **158062-67-0**  
IUPAC név **N-cianometil-4-(trifluormetil) nikotinamid**  
tisztá hatóanyag részaránya **500g/kg**  
technikai hatóanyag specifikációja ISK AII dokumentáció

**3. Az előírt minőségi követelmények:****3.1. hatóanyag tartalom****3.1.1. flonikamid****50,0 ± 2,5 % (m/m)****3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:**meg kell felelnie a **WG** formuláció „FAO” követelményeinek**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

<i>kultúra</i>	<i>károsító</i>	<i>kijuttatáshoz szükséges</i>	
		<i>szer (kg/ha)</i>	<i>víz (l/ha)</i>
		<i>mennyisége</i>	
<i>kalászosok (búza, árpa, rozs, zab, tritikálé)</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,14	300
<i>burgonya</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,16	300-400
<i>almatermésűek (alma, körte, birs, naspolya)</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,14	800-1000
<i>őszibarack</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,14	800-1000
<i>cseresznye, meggy, szilva</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,12-0,14	500-1200
<i>paprika (szabadföldi és hajtatott)</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,12-0,14	500
<i>hajtatott paradicsom</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,10	500-1000
<i>hajtatott uborka</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,14	500-1000
<i>zöldborsó (hüvely nélkül)</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,14	400-500
<i>dohány</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,14	500-600
<i>dísznövények (szabadföldi és hajtatott)</i>	<i>levéltetű fajok</i>	0,16	1000

**A felhasználásra vonatkozó további betartandó előírások:**

<i>kultúra</i>	<i>kezelések maximális száma</i>	<i>két kezelés közt eltelt minimális időtartam (nap)</i>	<i>az utolsó kezelés időpontja (fenológiához viszonyítva)</i>
<i>kalászosok (búza, árpa, rozs, zab, tritikálé)</i>	1	-	<i>szemképződés (BBCH 71)</i>
<i>burgonya</i>	2	14	<i>bogyófejlődés (BBCH 75)</i>
<i>almatermésűek (alma, körte, birs, naspolya)</i>	2	14	50 %-os gyümölcsnagyság (BBCH 75)
<i>őszibarack</i>	2	14	50 %-os gyümölcsnagyság (BBCH 75)
<i>cseresznye, meggy, szilva</i>	2	21	50 %-os gyümölcsnagyság (BBCH 75)
<i>paprika (szabadföldi és hajtatott)</i>	1	-	<i>bogyófejlődés (BBCH 71)</i>

<i>hajtatott paradicsom</i>	2	14	<i>az első bogyó teljes kifejlődése (BBCH 71)</i>
<i>hajtatott uborka</i>	2	14	<i>az első termés teljes kifejlődése (BBCH 71)</i>
<i>zöldborsó (hüvely nélkül)</i>	1	-	<i>a hüvelyek 50 %-a elérte a végleges nagyságot (BBCH 75)</i>
<i>dohány</i>	2	14	<i>virágbimbók megjelenése (BBCH 51)</i>
<i>szabadföldi dísznövények</i>	2	14	<i>nincs korlátozva</i>
<i>hajtatott dísznövények</i>	3	14	<i>nincs korlátozva</i>

### Előírt növényvédelmi technológia:

A védekezéseket *almatermésűekben, őszibarackban, cseresznyében, meggyben és szilvában levéltetvek* ellen, sárgatálás megfigyelés alapján, az első egyedek betelepülésekor, a tömeges felszaporodás előtt kell elvégezni. A készítmény hosszú hatástartammal rendelkezik, ezért a permetezést az esetleges újabb betelepülésnél célszerű megismételni. Erőteljes viaszos bevonattal rendelkező *levéltetvek* (pl. hamvas őszibarack-levéltetű) esetében a hatás fokozása céljából javasolt könnyű nyári olajkészítménnyel kombinációban kijuttatni a készítményt.

**Szabadföldi és hajtatott paprikában** egy vegetációs időszakban csak egy kezelés végezhető. A szükséges további kezeléseket más hatásmechanizmusú szerrel kell elvégezni.

**Hajtatott paradicsomban és hajtatott uborkában** a levéltetvek (zöld őszibarack-levéltetű, uborka-levéltetű, üvegházi levéltetű) elleni védekezést az első kolóniák megjelenésekor javasolt elvégezni. Ennek időpontja a lombozat rendszeres vizuális megfigyelésével, valamint ragadós sárgalappal végzett csapdázással állapítható meg. A szükséges permetlé mennyiségét a lombozat méretének megfelelően kell megválasztani.

**Dísznövény** kultúrákban a védekezéseket az első kolóniák megjelenésekor kell elkezdni, és szükség szerint 1-2 alkalommal megismételni. *Dísznövényfajokon előzetes fitotoxicitási vizsgálat elvégzése célszerű.*

**Kalászosokban, burgonyában, zöldborsóban** valamint **dohányban** az első levéltetű telepek (kolóniák) megjelenésekor javasolt a védekezéseket megkezdeni. *Kalászosokban és zöldborsóban* egy tenyészidőszakon belül legfeljebb egyszer lehet kijuttatni a készítményt. *Burgonyában és dohányban* legfeljebb két alkalommal, 14 napos permetezési fordulóval lehet egy tenyészidőszakon belül kijuttatni a készítményt.

A permetlé mennyiségét a lombfelület nagyságától, valamint az alkalmazott gép típusától függően kell megválasztani.

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett.

**Kiskerti felhasználáshoz 10 liter permetlére megadott szermennyiségek:**

kultúra	károsító	kezelések maximális száma	kezelések közti minimális időtartam (nap)	felhasználható szermennyiség 10 liter vízhez
<b>Burgonya</b>	levéltetvek	2	14	1,5 g
<b>Almatermésűek</b> (alma, körte, birs, naspolya)	levéltetvek	2	14	1,5 g
<b>Őszibarack</b>	levéltetvek	2	14	1,5 g
<b>Cseresznye, meggy, szilva</b>	levéltetvek	2	21	1,5 g
<b>Paprika</b> (szabadföldi és hajtattott)	levéltetvek	1	-	1,5 g
Hajtattott <b>paradicsom</b>	levéltetvek	2	14	1,0 g
Hajtattott <b>uborka</b>	levéltetvek	2	14	1,5 g
<b>Zöldborsó</b> (hüvely nélkül)	levéltetvek	1	-	1,5 g
Szabadföldi <b>dísznövények</b>	levéltetvek	2	14	1,5 g
Hajtattott <b>dísznövények</b>	levéltetvek	3	14	1,5 g

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:****5.1. Veszélyességi besorolás****5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok**A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):

&gt;2000 mg/ttkg

Vízi szervezetekre való veszélyesség:

nem jelölésköteles

Méhveszélyesség:

nem jelölésköteles

Méhveszélyesség toxicitás alapján\*:

nem jelölésköteles;

Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján\*:

nem jelölésköteles

Tűzveszélyességi besorolás:

nem jelölésköteles

\* a címkén nem feltüntetendő adat

**5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján****GHS piktogram:** nem jelölésköteles**Figyelmeztetés:** nem jelölésköteles**Figyelmeztető mondatok (H-mondat): -****Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

<b>EUH401</b>	Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.
---------------	---

**Különleges S-mondatok:**

<b>SP1</b>	A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa a felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon lévő vízvezetőkön való szennyeződést!
<b>SPe 2</b>	A talajvíz védelme érdekében fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken, működő drénezett talajokon ne használja!
<b>SPe 3</b>	A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől <b>5 m</b> távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet! A nem célnövények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterülettől <b>5 m</b> távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!
<b>SPo 2</b>	Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

**5.2. Várakozási idők:**5.2.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0 nap**

5.2.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

<b>Kultúra</b>	<b>Várakozási idő (nap)</b>
<i>kalászosok</i>	28 nap
<i>almatermésűek, szilva</i>	21 nap
<i>őszibarack, cseresznye, meggy, burgonya, zöldborsó (hüvely nélkül)</i>	14 nap
<i>paprika (szabadföldi és hajtatott)</i>	5 nap
<i>hajtatott paradicsom, hajtatott uborka</i>	3 nap
<i>dohány</i>	előírás szerinti felhasználás esetén nem szükséges

**5.3. munkaegészségügyi óvórendszabályok****5.3.1. egyéni védőfelszerelés**3.3.1.1. *előkészítőknek* védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőszemüveg, vagy permetező arcvédő, védőlábbeli.5.3.1.2. *kijuttatóknak* védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőszemüveg, vagy permetező arcvédő, védőlábbeli.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.3.2. *elsősegélynyújtás, terápia*: tüneti-megfigyelő kezelés5.3.3. *ellenanyag*: specifikus antidótuma nincs

#### **5.4. egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az előírt kockázat csökkentő intézkedésen kívül egyéb korlátozás nem szükséges.

#### **6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

6.1. a kiszerelés tömege: 1,5 g, 15 g, 100 g, 140 g, 150 g, 200 g, 250 g, 300 g, 350 g, 400 g, 450 g, 500 g, 560 g, 700 g, 1 kg, 2 kg

6.1.1. kiskerti felhasználásra vonatkozóan: az 1,5 g-os és a 15 g-os leveles kiszerelések címkéjén a kalászos és a dohány kultúrákat nem szükséges feltüntetni.

6.2. a csomagolószerszám anyaga:

6.2.1. aromazáró, társított tasak, (belül műanyag, alumínium, kívül kasírozott papír) (1,5 g, 15 g)

6.2.2. HDPE és COEX (PE/PA) palack (100 g, 140 g, 150 g, 200 g, 250 g, 300 g, 350 g, 400 g, 450 g, 500 g, 560 g, 700 g, 1 kg, 2 kg)

#### **7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő 3 év.

#### **8. Forgalmazási kategória**

### **III.**

Budapest, 2019. június 17.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

P.H.

**Jordán László**  
igazgató